

# MoinMoin Eiderstedt

## Leuchtturm-Schnack

Brünhild Schauer (53 Jahre), zweifache Mutter und Oma einer 10-jährigen Enkelin (das zweite Enkelkind ist unterwegs) ist Pflegedienstleiterin und „Gerontopsychiatrische Fachkraft“ im Dünenpark „Haus Edelweiss“

in St. Peter-Ording. „Wir veranstalten das jährliche Sommerfest für unsere Bewohner, deren Angehörige und Freunde sowie unsere ehrenamtlichen Helfern am Sonnabend, 13. August, ab 14.30 Uhr unter dem Motto „Jahrmarkt“.

Damit möchten wir ein Zeichen setzen „Jung und Alt“ zu verbinden und zu Erzählungen aus der Biografie anregen. Das gesamte Dünenpark-Team setzt viele



kreative Ideen um, so dass auch unsere Bewohner, die geistig und körperlich eingeschränkt sind, den „SPO-Sommer“ erleben mit Aktivität – Beschäftigung – sozialen Kontakten, die in jedem Alter zur Lebensfreude beitragen. Ich freue mich (auch im Namen des gesamten Teams) auf einen schönen Nachmittag mit lieben Menschen und sage: Herzlich willkommen zu unserem Sommerfest!“

Foto: Gieseler

## Erfolgreiche Integration

**Garding (kk)** – Einen Auszubildenden einzustellen, der deutlich älter als 20 Jahre ist, aus dem Ausland stammt und dessen Deutschkenntnisse nicht für ein normales Kundengespräch ausreichen – kann das gutgehen? „Klar kann es das“, erklärt Egon Kring, bis Ende 2015 Inhaber und Geschäftsführer des Euronics Elektrofachmarktes in Garding. Den Beweis liefert Valdas Sirtautas, der jetzt beim Nachfolger von Egon Kring, Dirk Hoffmann, beschäftigt ist.

Valdas Sirtautas wurde 1983 in Litauen geboren und lebt seit 2008 mit Ehefrau und zwei Kindern in Garding. „2009 kam er in mein Büro, um über seine Chancen für Ausbildung und Arbeit zu reden“, berichtet Lars Treptow, Projektleiter beim Kreis Nordfriesland, in Bezug auf die berufliche Integration ausländischer Mitbürger. Er selbst war damals bei seinem ersten Kontakt mit Valdas Sirtautas Fallmanager im Jobcenter des Sozialzentrums Südliches NF in Tönning tätig. Nach dem ersten Sprachkurs von Valdas Sirtautas, der nach Auskunft aller Beteiligten, immer der wichtigste Baustein einer erfolgreichen Integration ist, vermittelte Lars Treptow ihm ein vierzehntägiges



Die Beteiligten der gelungenen Integration (v.l.) Dirk Hoffmann (Euronics), Valdas Sirtautas, Egon Kring (Euronics) und Lars Treptow vom Kreis Nordfriesland. Foto: Kasperek

Praktikum bei Egon Kring. In seiner alten Heimat hatte er schon Erfahrung in Hinsicht auf Reparatur und Verkauf von Unterhaltungselektronik gesammelt. Das Praktikum verlief für beide Seiten so positiv, dass Egon Kring bereit war, seinen Praktikanten als Auszubildenden einzustellen. Nach einer achtmonatigen Einstiegsqualifizierung im gleichen Betrieb, für die Sirtautas gegen eine Vergütung sozialversicherungspflichtig eingestellt wurde, startete Sirtautas gut vorbereitet in die reguläre Ausbildung zum Informationselektro-

niker bei Euronics. „Wir haben die Entscheidung nie bereut“, so Ausbilder Egon Kring über seinen hochmotivierten und engagierten Auszubildenden, der auch in einigen Berufsschulfächern überdurchschnittliche Leistungen zeigte. Nach der Ausbildung wurde Valdas Sirtautas in ein festes Ausbildungsverhältnis übernommen und gehört jetzt zur Stammbesetzung von Dirk Hoffmann Euronics in Garding. Lars Treptow vom Kreis Nordfriesland möchte sich mit dieser Erfolgsgeschichte anderen Arbeitgebern

und Geschäftsinhabern als Ansprechpartner anbieten und ihnen Mut machen, Bewerbungen von u.a. auch Flüchtlingen offen gegenüberzustellen. Sein Credo: „Arbeit gehört zu den wichtigsten Integrationsverfahren überhaupt. Den Bewerbern eine Chance zu geben, ist für die Betriebe gut, ist gut für den Zusammenhalt der Gesellschaft und gut für die Zukunft des ländlichen Raums.“ Zu erreichen ist Lars Treptow unter der Nummer 04841 67159 oder per Mail an lars.treptow@nordfriesland.de.

## Rechtsanwalt in Oldenswort

Dirk Audörsch  
www.westkuestenanwalt.com  
Tel. (04864) 27 188 99

**Kleehof**  
Fam. Munz  
Diekstrat 15 · 25870 Nordderfriedrichskoog  
Tel. 04864-1009363 · Handy 0172-3729955  
kleehof-munz@web.de

- Ponyreiten
- Ponyspielgruppen ab 3 Jahre
- Reitunterricht
- Ferienprogramm
- Ponystrandritte in St. Peter

www.kleehof-munz.com

**WUF CHRISTIANSEN GmbH**  
Heizung · Sanitär · Elektro  
Friedrichstadt · St. Peter-Ording

04881 / 9 30 30  
Friedrichstadt  
Tönninger Straße 19a  
25840 Friedrichstadt

04863 / 47 88 77  
St. Peter-Ording  
Wittendünengeest Nr. 32  
25826 St. Peter-Ording

Alles aus einer Hand

MEISTERBETRIEB SEIT 1919!

Heizung ■ Sanitär ■ Elektrotechnik  
info@wuf-christiansen.de ■ www.wuf-christiansen.de

## Witzwort rockt das „OpenEi“

**Witzwort (kk)** – Das 8. Witzworter Benefiz Festival „OpenEi“ steht vor der Tür und wird deutlich länger gefeiert als nur drei Minuten. Richtig – es geht nicht um's gekochte, gerührte oder verlorene Ei, sondern um ein wunderbares, rockiges Festival in Witzwort – mitten auf Eiderstedt.

Das „OpenEi“ wird dieses Jahr am 20. August zugunsten des „Marienstift Garding“ veranstaltet und soll dort helfen, das Angebot in Bezug auf eine erfolgreiche Musiktherapie für die Menschen mit Behinderungen zu sichern. Ermöglicht wird es durch die unglaubliche Unterstützung vieler netter und hilfsbereiter Menschen und es wird finanziell durch



Alle Helfer, Musiker und Organisatoren des Witzworter „OpenEi“ Festivals freuen sich auf den 20. August. Foto: Kasperek

Spenden vieler Sponsoren und Partnern getragen. Das hoch engagierte Organisations-Team um Heidi Meves und Michael Nymand ist froh und stolz, unter Beteiligung von zehn Bands und ganz vieler Besucher mit die-

sem Event allen viel Spaß zu bringen, einem guten Zweck zu dienen und die Welt dadurch ein bisschen bunter zu gestalten. Organisiert wird das alles von einem tollen ehrenamtlichen Team, das mit Herz und Seele hinter

diesem Projekt steht. Alle Künstler treten ohne Gage auf und der Eintritt ist frei, allerdings kann ein Spendenband im Wert von 5 Euro erworben werden.

## AUS DER GESCHÄFTSWELT

### Perspektiven für Diätkoch

**Husum (pa)** – Am 8. August informiert die „Wirtschaftsakademie Schleswig-Holstein“ um 16 Uhr in ihrem „Bildungszentrum für Tourismus- und Gastronomie in Husum“, Flensburger Chaussee 30, über die Weiterbildung zu geprüften Diätköchen (IHK).

In dem zehnwöchigen Lehrgang dreht sich alles um gesunde Ernährung. Dazu stehen unter anderem physiologische und medizinische Grundlagen, Diätetik, Ernährungslehre und Lebensmittelkunde auf dem Themenplan. Der Vollzeitlehrgang startet am 29. August und richtet sich in erster Linie an Fachkräfte,

die über eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Gastronomie verfügen. Weitere Informationen zu Teilnahmevoraussetzungen sowie Anmeldung zur kostenlosen Infoveranstaltung bei Sabine Christiansen von der Wirtschaftsakademie unter Telefon 04841 960830 oder per E-Mail an sabine.christiansen@wak-sh.de.

### TrauerCafé im Café Frida

**Bredstedt (pa)** – Das „TrauerCafé“ trifft sich am Sonntag, 7. August, um 15 Uhr im „Café Frida“, Markt 13. Kontakt unter Telefon 0160 5401752

### SEAT nun auch in der Stormstadt

**Husum (mb)** – Seit Anfang Juni ist die Marke SEAT auch in Husum vertreten. Das Autohaus Kath hat die VW-Tochter als neue Marke – neben VW, Skoda und VW-Nutzfahrzeuge – unter das Dach seiner Niederlassung im Gewerbegebiet Ost genommen.

Maurice Bertz steht als Verkaufsberater für die junge und dynamische Marke bereit. „Ich bin quasi der Holger Lorenzen für SEAT“, verweist der gebürtige Bremerhavener mit einem verschmitzten Lächeln auf den bekannten Skoda-Verkaufsberater von Kath. Bertz ist stolz auf die gewonnene Eigenständigkeit „seiner“ Marke und weiß auch, dass insbesondere jüngere Kunden auf die attraktiven Modelle



von SEAT aufmerksam geworden sind. Zu diesen Modellen gehört mit dem SEAT Ateca nun auch ein SUV „mit markanter Linienführung, optionaler Full-Link-Technologie und Fahrassistenten sowie jeder Menge Fahrspaß“, wie die spanischen Autobauer versprechen. Bei einer Probefahrt kann sich der Kunde von diesen Vorzügen jederzeit überzeugen. Zum SEAT-Markenstart bietet die Kath-

Gruppe auch in Husum ein besonderes Schmankele. Bis 30. September

ber sparen die Kunden bei der Bestellung ihres SEAT-Wunschmodells die Mehrwertsteuer, allerdings nur solange der Vorrat reicht und ohne SEAT Ateca, den es mit Motoren bis zu 140 kW gibt. SEAT Ateca 2.0 TDI 4Drive, Kraftstoffverbrauch: Diesel, kombiniert: 5,0l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 131 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.

Foto: Müller-Belzer

### 40 Jahre Treue zur Firma

**Mildstedt (pa)** – Am 1. August feiert Manfred Schefer (r.) 40 Jahre Betriebszugehörigkeit bei der Firma Walter Thomas Carstens in Mildstedt. Als er seinen Beruf erlernte, hieß dieser noch Gas- und Wasserinstallateur und Bauklempner, heute ist die Berufsbezeichnung Anlagenmechaniker mit den entsprechenden Fachausrichtungen. „Es hat sich einiges verändert“, sagt der 54-Jährige. Manches ist durch neue Maschinen einfacher geworden, dafür gibt es mehr Anlagentechnik und mehr verschiedene Ma-

terialien, die es zu bearbeiten gilt. Aber spannend sei der Beruf immer noch. „Bei WTC stimmt auch das Betriebsklima, sonst wäre ich nicht so lange geblieben. Man kann um alles schnacken. Es ist ein Geben und Nehmen hier. Das gefällt mir gut“, so der Jubilar. Geschäftsführer Niels Carstens



spricht auch für seinen Bruder Marco, wenn er sagt: „Für uns bedeutet es Sicherheit, Mitarbeiter mit einer langen Betriebszugehörigkeit zu haben.“

Foto: Blume

### Sommerkirche Welt

**Welt (pa)** – Im Rahmen der Veranstaltungreihe „Sommerkirche Welt“ findet am Montag, 8. August, ein Abend zum Thema „Verehrt und gefürchtet – vertrieben und fast vergessen: Der Schriftsteller Alfred Kerr“ mit Henning Röhl und Rainer Luxem, statt. Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr. Veranstaltungsort ist die „Kirche St. Michel“.

### Orgelkonzert in Tönning

**Tönning (pa)** – Am Sonnabend, 6. August, spielt Gunnar Sunderbo aus Wesselburen an der Pausenorgel in der Kirche „St. Laurentius“. Ab 19 Uhr gibt es Werke von J.S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy, Johannes Brahms und dem diesjährigen Jubilar Max Reger zu hören. Die Abendkasse öffnet um 18.30 Uhr.

### Gardinger Musikantenbörse

**Garding (pa)** – Im Rahmen der „Gardinger Musikantenbörse“ treten am Dienstag, 9. August, ab 19 Uhr folgende Gruppen auf. Auf der „Lütt Matten Bühne“ spielt die „Zills Einmannband“ und um 21 Uhr „Kugler & Waloschik“. Auf der „Hopfenmarkt-Bühne“ spielen „Bad Moon Rising“ und ab 21 Uhr „The Lying 8 Bluesband“. „Ceilidh Projekt“ und „Noorrock“ sind auf der „Kantor-Bühne“ zu hören. Auf der „Rathausbühne“ spielt „Gitarrenhalsüberkopf“ und auf der offenen Bühne gibt es Musik von „Holz & Blech“ zu hören. Jung und Alt sind herzlich willkommen.

**Zweirad technik**  
SYM-Fahrzeuge  
Freie Motorradwerkstatt  
Hugo-Buschmann-Straße 33a  
25843 TÖNNING  
Tel. (04861) 68888 Fax 68889  
www.zweiradtechnik-kraus.de  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 14 - 18 Uhr